

# Gerauer Rundblick

13. Jahrgang | KW 22

Mehr Nachrichten unter  
www.combi-medien.de



3. Juni 2023

meinsüd

# essen

WÖCHENTLICHE  
GRATISZEITUNG

**ZahnExperten**  
in Weiterstadt

64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

**Sichert**  
Meisterfachbetrieb

Bedachungen  
Dachspenglerarbeiten  
Zimmermannsarbeiten  
Innenausbau  
Holzbau  
Gerüstbau

Sichert Bedachungen GmbH  
Rathausstr. 8a  
64521 Groß-Gerau  
www.Sichert-Bedachungen.de

Tel.: 0 61 52 - 36 33  
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67  
Fax: 0 61 52 - 93 98 65  
E-Mail: info@sichert-gg.de

**HACK** GmbH  
Bad | Heizung

Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim | 06152-62409  
www.hackgmbh.de | info@hackgmbh.de

Wir sorgen für Ihr Wohngemüt seit 1989!

- Wand-/ Decken-/ Bodengestaltung
- Italienische Putz und Glättetechnik
- Energetische Sanierung/Wärmedämmung

Münchener Str. 11, 64521 Groß-Gerau  
06152 - 7101751, www.ardito-kreative.de

Fachkraft gesucht!

**Information**  
Amtliche Bekanntmachungen  
der Kreisstadt Groß-Gerau  
Seite 2

**FAHRSPASS**  
Mobil in Südhessen  
Partner der Kraftfahrzeug-Tüvung Groß-Gerau

Autounfälle: „Schuld sind immer die anderen.“

WILHELM FOKKUSBAERT

40%

**Sonderseiten**  
Alles wichtige rund um Auto  
und Mobilität

**Feierlich**  
Oberstleutnant Walter  
Neuert verabschiedet  
Seite 4

**Fantastisch**  
Der SV Darmstadt 98 feiert  
Geburtstag und steigt auf  
Seite 5

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT

**Infos zum Kfz-Ankauf >>**

bieten Sie hier Ihr Auto an

**MÖBEL Heidenreich**  
Das freundliche  
Markenmöbelhaus  
am Wasserturm  
in Groß-Gerau

**Kaufen Sie keine Möbel,  
bevor Sie nicht bei uns waren.**

brühl  
SPECTRAL  
COR | himolla | hülsta | TEAM 7 | JORI | TEMPUR | u.v.m.

Preiswerte Marken-  
möbel auf 4000 m<sup>2</sup>

Persönliche Beratung und  
individuelle Planung

Kostenlose Lieferung  
in ganz Deutschland

Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstraße 11 • 64521 Groß-Gerau • www.moebel-heidenreich.de



Die Kindertanzgruppe des Turnvereins Erfelden hatte ein großes Publikum beim Kinderfest Foto: Stadt Riedstadt

## Fröhliches Gewimmel auf dem Schulhof

Riedstädter Kinderfest auf dem Gelände der Martin-Niemöller-Schule statt

**RIEDSTADT – Kinder auf dem Schulhof sind ja an sich kein ungewohnter Anblick für die Martin-Niemöller-Schule (MNS).**

Doch ein solch fröhliches Gewimmel vor allem junger Kinder mitsamt familiärem Anhang sowie die vielen bunten Stände und Mitmachangebote hat die Integrierte Gesamtschule in Riedstadt-Goddelau nun doch nicht erlebt. Zum ersten Mal fand das traditionelle Riedstädter Kinderfest am Mittwochnachmittag vor Christi Himmelfahrt nicht rund um das Riedstädter Rathaus, sondern auf dem Gelände der MNS statt. Was der Notwen-

digkeit geschuldet war, dass wegen der Straßen-Großbaustelle um den Goddelauer Bahnhof und der damit verbundenen Umleitungsstrecke die Straße vor dem Rathaus nicht wie sonst üblich gesperrt werden konnte, kam bei allen Beteiligten hervorragend an.

### Spiel und Spaß

Bei schönstem Frühlingwetter eroberten zahlreiche Riedstädter Kinder mit ihrer Begleitung das weitläufige Areal der MNS mit Schulhof und Sportgelände. Ausgiebig wurden die vielen Angebote der Vereine und Organisationen ausprobiert. Da konnten zum Beispiel

Windräder oder Armbänder gebastelt werden, Enten aus einem Planschbecken geangelt oder die Wurfmaschine der Freunde von Taurage getestet werden.

Die Hüpfburgen der Jugendfeuerwehr Riedstadt und des Kinderschutzbundes waren beide gleichermaßen umlagert und der Riesenkicker des Vereins Auszeit hatte dieses Mal mit anderen Angeboten Platz auf dem großen Sportplatz der Schule gefunden. Jugendpfleger Kai Faßnacht moderierte das Bühnenprogramm mit Tanzbeiträgen von Kindergruppen verschiedener Sportvereine und der Vitos Tanzgruppe, zudem gab es

von den Musiklehrern der MNS „Mitmachmusik mit Schatter & Koch“. Bürgermeister Marcus Kretschmann freute sich, dass der neue Standort so gut ankam und dankte der Schule für die Gastfreundschaft.

### Viel Platz

Den ganzen Nachmittag über wurde ausgiebig gespielt, gebastelt und getobt. Zwischen- durch gab es Leckereien zur Stärkung oder konnte in Ruhe das Geschehen auf der Showbühne verfolgt werden. Trotz des enormen Andrangs wurde es dabei dank des großen Platzangebotes nie drangvoll eng. PS

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

**GOLD AN- UND VERKAUF**

ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Wir kreieren Geschmack mit  
**KOPPSALAD**

**49,80 Euro**  
www.koppsalad.de

**Wentzel Dr. HOMES**  
IMMOBILIEN SEIT 1820

**HERZOGHÖFE**

Unsere exklusiven Eigentumswohnungen im Herzen von Darmstadt: herzoghoeffe-darmstadt.de

Die Highlights der Herzoghöfe:

- Nachhaltige Effizienzhaus-55-Bauweise
- Variantenreiche Grundrisse
- Terrassen, Balkone, Dachterrassen
- Rundum bodentiefe Fenster
- Echtholzparkett mit Fußbodenheizung
- Personenaufzüge in alle Etagen
- Tiefgarage z. T. mit E-Lademöglichkeit

Beratung und Verkauf unter Telefon:  
**06151 78 74 939 und 0176 40 749 146**  
oder im Shop: **Wentzel Dr. HOMES · Shop Darmstadt**  
Wilhelminenstraße 29 • 64283 Darmstadt

**ZahnExperten**  
Weiterstadt

**IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG**

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNHEILKUNDE UNTER EINEM DACH**

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

Mehr Nachrichten unter  
www.combi-medien.de

## Geburtstage

## Groß-Gerau

Sa., 3. Juni:

Anita Kastl 75 Jahre

So., 4. Juni:

Fatma Tutumlu 75 Jahre

Fritz Fischer 75 Jahre

Di., 6. Juni:

Hanni Baum 90 Jahre

Mi., 7. Juni:

Ilse Krüger 70 Jahre

Do., 8. Juni:

Beate Schwarz 75 Jahre

## Wallerstädten

Di., 6. Juni:

Horst Wedel 80 Jahre

## Dornheim

Mo., 5. Juni:

Karin Czaneck 75 Jahre

Di., 6. Juni:

Uta Plötzeneder 85 Jahre

## Wir gratulieren

AUFFALLEND!  
Zielgruppengerechte Werbung

**Anzeigen-Hotline**  
**06151 / 39298-33**  
**Gerauer Rundblick**

## Beilagenhinweis:

Edeka, Aldi, Fressnapf,  
Globus, LIDL, Netto, Norma,  
Rathaus Apotheke, RWZ,  
Shoe4You, Trinkgut

## Impressum

## Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:  
wöchentlich samstags

**Kostenlos an alle Haushalte in**  
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten,  
Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim,  
Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau,  
Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen,  
Crumstadt und Goddelau

**Vertrieb:**  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Oberstausen

**Herausgeber:**  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

**Geschäftsführung:**  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

**Redaktionsleitung und Fotoredaktion:**  
Arthur Schönbein (as),  
06151 / 39298-98

**Freie Mitarbeiterin:**  
Carmen Erlenbach (tami)  
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de  
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme  
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter  
redaktion@combi-medien.de.  
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript-  
und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf  
Veröffentlichung und Haftung.

**Für Anzeigen:**  
anzeigen@combi-medien.de

**Für redaktionelle Texte:**  
redaktion@combi-medien.de

**Anzeigenleitung:** Ulrich Diehl verantwortlich  
für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH  
**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH  
& Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen

**Gesamtauflage:** 124.666 Exemplare  
Redaktions- und Anzeigenschluss:  
montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten.  
Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung  
des Verlags. Der  
Gerauer Rundblick wird  
auf umweltfreundlichem,  
recyclingfähigem Papier  
gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier  
hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß  
des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von  
Leserbriefen wird jegliche Haftung ausge-  
schlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für  
Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und  
Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler  
keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten  
müchten, bitten wir Sie, einen Werbever-  
botsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine  
kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten  
anzubringen. Weitere Informationen finden Sie  
auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-  
briefkasten.de](http://www.werbung-im-<br/>briefkasten.de).



## Wild-Entsorgen verboten!

## So funktioniert die korrekte Müllentsorgung

**NAUHEIM – Die Entsorgung von wildem Müll, insbesondere Sperrmüll, hat in den vergangenen Wochen in Nauheim stark zugenommen.**

Die Gemeinde Nauheim möchte daher alle Bürgerinnen und Bürger noch einmal darauf hinweisen, sich an die geltenden Gesetze zur Müllentsorgung zu halten. Grundsätzlich kann bei Verstößen auch ein Bußgeld fällig werden.

Wer vorsätzlich oder fahrlässig seinen Haus- oder Sperrmüll abseits der dafür vorgesehenen Müllanlagen entsorgt, begeht laut Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG) eine Ordnungswidrigkeit und kann mit einem Bußgeld belangt werden. Die Gemeinde Nauheim weist daher nochmals auf die korrekte Müllentsorgung im Ortsgebiet hin: Für Rest-, Bio-, Papier- und Plastikmüll stehen jedem Haushalt Mülltonnen zur Verfügung, die regelmäßig abgeholt werden. Wann welche Müllfraktion eingesammelt wird, kann auf dem Abfallkalender des Abfallwirtschaftsverbandes Kreis Groß-Gerau (AWV) eingesehen werden. Der Abfallkalender ist online über die Seite des AWV ([www.awv-gg.de/abfallkalen-](http://www.awv-gg.de/abfallkalen-)



Symbolbild: Pixabay

der.html) oder im Bürgerbüro des Nauheimer Rathauses erhältlich. Sollte einmal besonders viel Müll anfallen, können im Bürgerbüro darüber hinaus zusätzliche Restmüll- oder Biomüllsäcke erworben werden, welche die Müllabfuhr bei der normalen Leerung mitnimmt. Neben den regelmäßigen Leerungen, können größere Gegenstände, insbesondere Hausrat- und Einrichtungsgegenstände, wie beispielsweise Koffer, Teppiche, Möbel, Matratzen oder Fahrräder ganz einfach über den Sperrmüll entsorgt werden. Diesen melden die Bürgerinnen und Bürger entweder beim Sperrmülltelefon des AWV (Tel. 06258 9999 219) oder über das Online-Formulare unter [www.awv-gg.de/sperrmuellmeldung.html](http://www.awv-gg.de/sperrmuellmeldung.html)

an. Bei Sperrmüll und Grünschnitt wird für jede angemeldete Abholmenge von bis zu 4 m<sup>3</sup> eine Servicegebühr von 10 EUR erhoben.

Die Abholung von Elektroschrott kann ebenfalls online bei der AWS ([www.aws-service.com/entsorgung/elektroschrott-abholung](http://www.aws-service.com/entsorgung/elektroschrott-abholung)) oder über eine im Bürgerbüro erhältliche Karte angemeldet werden. Alternativ ist die Abgabe von alten Elektrogeräten im Sonnenwerk Bischofsheim möglich. Kleine Elektrogeräte werden auch auf dem Recyclinghof in Nauheim angenommen. Die Abholung oder Abgabe von Elektroschrott ist kostenfrei. PS

Weitere Informationen zur Abfallbeseitigung unter [www.nauheim.de/abfallbeseitigung](http://www.nauheim.de/abfallbeseitigung).



## Kreisstadt Groß-Gerau.

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Wichtige Rufnummern

Polizei	110	„Sanddeich“	7165780
Feuerwehr	112	„Springberg“	7165800
Rettungsdienst, Notarzt	112	„Steinstraße“	7165810
Kreisklinik Groß-Gerau	9860	„Wilhelm-Hammann-Straße“	7165820
GPR Gesundheits- und Pflegezentrum Rüsselsheim a.M.	06142 880	<b>Stadtwerke Groß-Gerau</b>	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117	Kundenservice	931593
Krankentransport	19222	Zentrale	93150
Giftnotrufzentrale	06131 232466	Stromversorgung	0800 00 93150
Zentrale Notaufnahme	9862311	Wasserversorgung	0800 09 81711
<b>Stadtverwaltung Groß-Gerau</b>		Abwasser/Kanalisation	0800 00 93150
Zentrale	7160	<b>Wasserwerk Gerauer Land</b>	
Bauhof	0160 90252577	Zentrale	98170
Bauhof, Sperrmüll- u. Grünabfallabholung	7166400	Notdienst	0800 0981711
Montag 8 Uhr – 11 Uhr		<b>Stadtteil Berkach</b>	
Dienstag – Donnerstag 13 Uhr – 15 Uhr		Ev. Kirchengemeinde Berkach	57562
Betriebshof	7166510	Ev. Kindertagesstätte Regenbogen	57195
<b>Kindertagesstätten</b>		<b>Stadtteil Dornheim</b>	
„Sportpark“	7165790	Ev. Kirchengemeinde Dornheim	57915
„Atzelberg“	7165700	Ev. Kindertagesstätte Pustelblume	57059
„Auf Esch“	7165710	Grundschule Dornheim	9489800
„Donastraße“	7165720	<b>Stadtteil Wallerstädten</b>	
„Fabrikstraße“	7165730	Ev. Kirchengemeinde Wallerstädten	9858123
„Grüner Weg“	7165740	Grundschule Wallerstädten	57361
„Hinter dem Hof“	7165750	<b>Sonstige Rufnummern</b>	
„Hölderlinstraße“	7165760	DRK Soziale Dienste Kreis Groß-Gerau GmbH	9880
„Mühlbach“	7165770	Kreishandwerkerschaft Groß-Gerau	925290
		Ev. Stadtkirchengemeinde	910280

## Einladung Nr. 27/2021-2026

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung der Stadtverordnetenversammlung mit öffentlichen Tagesordnungspunkten ein.  
Gremium: Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-Gerau  
Sitzungstermin: Dienstag, 06.06.2023, 19:00 Uhr  
Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau

## Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
  2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
  3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
  4. Bericht des Bürgermeisters
  5. Vorvertrag über eine interkommunale Zusammenarbeit (IKZ) bezüglich der Entsorgung von Klärschlamm
  6. Vorschlagsliste Schöffenvwahl
  7. Erbbaurechtsvertrag mit dem Verein für Rasenspiele Groß-Gerau e.V.
- Gemarkung Groß-Gerau, Flur 4, Nr. 159/29, mit 52.511 m<sup>2</sup>, Sportplatz und Flur 4, Nr. 159/14, mit 861 m<sup>2</sup>, Vereinsheim
8. Anträge

- 8.1 Mehrgenerationen Spielgeräte (SPD-Fraktion)
9. Anfragen
- 9.1 Stellenbesetzung Ortskrankenschwester für Groß-Gerau (Antragsteller: Kombi-Fraktion)
- 9.2 Anfrage zur IT-Infrastruktur (Antragsteller: Fraktion CDU/GRÜNE)
- 9.3 Anfrage zur Schulkindbetreuung an den Grundschulen in Groß-Gerau und den Stadtteilen im kommenden Schuljahr (Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen)
- 9.4 Wiedereröffnung Tierpark Fasanerie (Monika Freitagsmüller)
10. Mitteilungen, Verschiedenes

Mit freundlichem Gruß  
Christian Wieser  
Stadtverordnetenvorsteher

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau  
Erhard Walther, Bürgermeister  
[www.gross-gerau.de](http://www.gross-gerau.de)

## Kirchliche Nachrichten

## Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau

Sonntag, 4.6.  
10.00 Uhr Gottesdienst

## Evangelische Kirchengemeinde Nauheim

Samstag, 3.6.  
10.00 Uhr 1. Konfirmationsgottesdienst • 14.00 Uhr Trauung  
Sonntag, 4.6.  
10.00 Uhr 2. Konfirmationsgottesdienst  
14.00 Uhr Zwergenkirche für Kinder bis 5 Jahre  
Montag, 5.6.  
16.00 Uhr Kindergruppe • 17.45 Uhr Pikas  
Mittwoch, 7.6.  
15.00 Uhr Frauenkreis • 17.15 Uhr Kinderchorprobe Basics  
18.00 Uhr Bastelgruppe • 18.15 Uhr Kinderchorgruppe Fortgeschrittene • 19.00 Uhr Gitarrenkurs und Mitsingstunde  
Freitag, 9.6.  
20.00 Uhr Lemuren

## Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand

Sonntag, 4.6.  
10.00 Uhr Gottesdienst  
Montag, 5.6.  
20.00 Uhr Treffen der Clubfrauen  
Dienstag, 6.6.  
20.00 Uhr Posaunenchorübungsstunde  
Mittwoch, 7.6.  
17.30 Uhr Kirchenchor

## Evangelische Kirchengemeinde Büttelborn

Sonntag, 4.6.  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen • 19.00 Uhr Kindergottesdienst  
Montag, 5.6.  
18.00 Uhr Posaunenchor • 19.00 Uhr Neues Ensemble  
20.15 Uhr Kirchenchor  
Dienstag, 6.6.  
10.00 Uhr Krabbelgr • 15.30 Uhr Krabbelgruppe  
19.00 Uhr Junge Bühne  
Mittwoch, 7.6.  
15.30 Uhr Krabbelgruppe

## Evangelische Kirchengemeinde Erfelden

Sonntag, 4.6.  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

## Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen

Sonntag, 4.6.  
18.30 Uhr Abendgottesdienst im Anschluss „Stehrümchen“

## Evangelische Kirchengemeinde Dornheim

Sonntag, 4.6.  
18.00 Uhr Abendgottesdienst  
Mittwoch, 7.6.  
14.00 Uhr Ausflug des Seniorenkreises nach Mainz  
Freitag, 9.6.  
16.00 Uhr Kinderchor Gruppe I • 16.45 Uhr Kinderchor Gruppe II • 19.30 Uhr Kirchenchor

## Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt

Sonntag, 4.6.  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Jubiläumskonfirmation  
14.00 Uhr Pfadfinder Sippe Meute  
Dienstag, 6.6.  
16.30 Uhr Konfirmandenunterricht  
Mittwoch, 7.6.  
15.00 Uhr Guten-Morgen-Club, Mittelstraße  
Freitag, 9.6.  
15.00 Uhr Pfadfinder Sippe Werwölfe

## Evangelische Kirchengemeinde Goddelau

Sonntag, 4.6.  
10.00 Uhr Gottesdienst  
Mittwoch, 7.6.  
14.30 Uhr Seniorennachmittag

## Evangelische Kirchengemeinde Leeheim

Sonntag, 4.6.  
10.00 Uhr Gottesdienst und KiGo  
Montag, 5.6.  
20.00 Uhr Posaunenchor  
Dienstag, 6.6.  
19.30 Lesen! Lesen!  
Mittwoch, 7.6.  
10.00 Uhr Krabbelgruppe „Mini-Treff“ • 12.00 Uhr Mittagsgebet  
20.00 Uhr Christliche Meditation  
Donnerstag, 8.6.  
16.00 Uhr Fronleichnam  
Freitag, 9.6.  
19.00 Uhr Abendgebet

## Tagesfahrt nach Koblenz, Boppard und St. Goar



Als erstes Ziel der Nauheimer Landfrauen wurde Koblenz angesteuert. Dort besuchte man das „Deutsche Eck“ und unternahm einen Rundgang durch die Altstadt. Weiter ging es nach Boppard und von dort per Schiff vorbei an etlichen Burgen und schmucken Städtchen nach St. Goar. Am Spätnachmittag fuhr man dann wieder Richtung Heimat.

G. Bender

# 18.595 Euro für schwerkranke Kinder gespendet

## Charity Projekt „Es woar emol – Märchen in Mundart“

DARMSTADT – Die Mundartfreunde Südhessen übergaben im Mai 18.595 Euro an den Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt (VKKD).

Dieser stolze Spendenbetrag kam hauptsächlich zusammen durch die mittlerweile ausverkauften drei CDs mit Begleitbuch „Es woar emol, Märche in Südhessischer Mundart“, bei der 27 Mundart Babbler aus ganz Südhessen mitgewirkt haben. Weiterhin Veranstaltungen und weiteren Projekten der Mundartfreunde Südhessen sowie Spenden und Zuwendungen.

Die Feierstunde fand in der Beratungsstelle des VKKD in Darmstadt statt. Mit dabei waren Christiane Krämer, Kreisbeigeordnete Darmstadt-Dieburg, die Vorstandsmitglieder und Ehrenvorsitzenden vom VKKD Frau Dr. Jutta und Dr. Reiner Buchhold, die sich bei allen Akteuren für Ihr außerordentliches Engagement bedankten. Weiterhin Akteure von den Mundartfreunden Südhessen die bei den Märchen CDs mit Begleitbuch sowie dem Mundartabend mit Vorstellung der CDs in Ueberau im November 2022 mitgewirkt haben. Die



Mit dieser großzügigen Spende sind die Zuwendungen, die Fritz Ehmke mit seinem Engagement generiert weit über die 100.000 Euro-Schwelle hinweg gewachsen.

Fotos: Beate Tomann

Feierstunde wurde musikalisch von Sopranistin Christine Hechler aus Lautertal-Reichenbach umrahmt. Passend zu ihrem Märchen „Die Sterntaler“ wurde von ihr die Mondnacht von Robert Schumann / Josef von Eichendorff vorgetragen. Karl Ohl aus Wiebelsbach-Groß-Umstadt sang das bekannte und beliebte Lied von der Scholzegreet. Monika Dambier-Blank und Karlheinz Braun aus Dieburg berichteten in der Runde über ihre vorbildliche mundartliche Märchenlesung „Fraa

Holle“ in einer Kindertagesstätte in Dieburg. Frank Haus, der dortige Bürgermeister hatte zuvor 10 Exemplare der Märchen CDs zur Förderung der Mundart bei der Jugend zur Verteilung in den Dieburger Kindertagesstätten erworben.

Fritz Ehmke sprach abschließend seinen Dank aus an alle im Ehrenamt mitwirkenden Akteure, die auch den Verkauf tatkräftig unterstützt haben, sowie den Verkaufsstellen, der Presse und Käufern der CDs mit Begleitbuch. (PM/BT)

# Patientenakademie Langen

## Vorträge für Patienten und Interessierte

LANGEN – Im Rahmen der Reihe „Patientenakademie 2023“ finden weitere Patientenforen der Asklepios Klinik Langen statt. Die Vorträge sind für etwa 45 Minuten konzipiert, so dass im Anschluss ausreichend Zeit für individuelle Fragen aus dem Publikum und eine rege Diskussion bleibt. Eine Anmeldung ist erforderlich.



Am Mittwoch, dem 7. Juni, um 18.00 Uhr geht es um das Thema „Wenn die Bauchdecke nachgibt – Was tun bei Hernien“, Referentin ist Dr. med. S. Schneider, Oberärztin der Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Thoraxchirurgie. Ort der Veranstaltung ist die Neue Stadthalle Langen im Tagungsraum 2.

Brüche in der Bauchwand, sogenannte Hernien, können in jedem Alter auftreten: Es können Leistenbrüche, Bauchnabel- oder Bauchwandbrüche sein. Unbehandelt drohen dabei gefährliche Komplikationen, da Organe wie der Darm ungeschützt nach au-

ßen treten und gequetscht werden können. Dabei ist die Bezeichnung von Hernien als Eingeweide- oder Bauchwandbrüche etwas irreführend. Denn, anders als beim Knochenbruch liegt dabei kein klassischer Bruch vor, sondern Hernien zeichnen sich durch nachgebendes Gewebe an der Leiste, dem Bauchnabel oder der Bauchwand aus. „Unsere Organe im Bauchraum sind normalerweise von Muskeln, Gewebe und der Haut geschützt. Entsteht eine Hernie, dann gibt diese Schutzschicht nach und meist treten Darmbestandteile aus der Bauchhöhle heraus. Das kann dazu

führen, dass der ausgetretene Teil gequetscht, verdreht oder geklemmt wird. Je nach Art und Lage der Hernie besteht hier das Risiko, dass Gewebe abstirbt. Daher sollten Eingeweidebrüche auf jeden Fall ärztlich abgeklärt werden, erklärt Dr. Schneider. Wie Hernien im Detail entstehen und welche Therapien es gibt, darüber informiert Dr. med. S. Schneider in ihrem Vortrag. PR

Anmeldung und Information unter:  
Tel.: 06103 7 912 13 09,  
a.bukvarevic@asklepios.com,  
www.asklepios.com/langen

**URSAL®** Abdichtungstechnik GmbH  
 URSAL® Abdichtungstechnik GmbH  
 Groß-Gerauer Weg 52 · 64295 Darmstadt  
 Telefon 06151-314626 · [www.ursal.de](http://www.ursal.de)

Ein spannender Roman zum Thema Depression, der hinter gleichsam versteinerte Fassaden von Betroffenen blickt und damit Verständnis wecken will – auch für verzweifelte Angehörige.

**Seelenvulkan**  
 Roman einer Depression  
 Jutta Byllke-Schütz

236 Seiten Softcover - 19,80 Euro

Ulrich Diehl Verlag • Marktplatz 3, Darmstadt • [info@udvm.de](mailto:info@udvm.de)

## Bauchschmerzen? Übelkeit? Ist ein Magenkeim der Übeltäter?

Magenbeschwerden treten bei vielen Menschen hin und wieder auf und sind oft unbedenklich. Wenn sie aber lange anhalten, kann auch eine Ansteckung mit dem Bakterium Helicobacter pylori verantwortlich sein. Oft macht sich der Magenkeim jedoch erst nach einiger Zeit bemerkbar.

Durch eine Infektion, bei der sich der Erreger in der Magenschleimhaut einnistet und diese reizt, kann es zu Entzündungen kommen. Als Folge davon entstehen Beschwerden wie Magenschmerzen, Übelkeit, Blähungen sowie Durchfall und Erbrechen, bis hin zu Geschwüren.

Bei der Vermutung einer Infektion ist die Überprüfung mit einem Zuhause-TEST ratsam. Die einfache Durchführung des Tests und ein schnelles, zuverlässiges Ergebnis helfen dabei, rechtzeitig eine ärztliche Behandlung einleiten zu können.

ZuhauseTEST Gesunder Magen gibt es in der Drogerie dm oder online mit dem 15% - Rabattcode MAGEN15 auf [www.zuhausestest.de](http://www.zuhausestest.de).



## TIER DER WOCHE

### Unzertrennliche Brüder

Der goldige Batman (l.), mit seinen unverkennbaren Siam-Segelohren und sein Bruder Oscar (r.) sind unzertrennlich.

Die beiden einjährigen Kater putzen sich, spielen miteinander und kuscheln zusammen, sodass wir es nicht übers Herz bringen sie zu trennen. Auseinanderhalten kann man sie auch leicht, denn außer den großen Ohren hat Batman noch einen weißen Fleck auf der Brust und ein paar weiße Zehen an den Hinterpfoten und der ganz schwarze Oscar ist größer als sein graziler Bruder.

Mittlerweile sind die beiden auch nicht mehr schüchtern sondern freuen sich, wenn jemand zu ihnen kommt und mit ihnen spielt.

Batman und Oscar würden gerne in ein eher ruhiges Zuhause ziehen (gerne mit Kindern ab ca. 12 Jahren), wo man Zeit hat mit ihnen zu spielen und sie nach der Eingewöhnung auch wieder in den Freigang gehen dürfen.

Bei Interesse bitte eine Mail schreiben an: [katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de](mailto:katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de)



**GOLDHAUS**  
**GOLDANKAUF**  
 Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
 einfach – schnell – unkompliziert

**SOFT PREISE**  
**GOLD ANKAUF**  
**GARANTIE**

**Sofort BARGELD** für  
 ALTGOLD  
 BRUCHGOLD  
 GOLDMÜNZEN  
 SILBER  
 ZINN  
 BERNSTEIN

**Sofort BARGELD** für  
 ZAHNGOLD  
 GOLDUHREN  
 GOLDBARREN  
 SILBERBESTECK-  
 AUFLAGE

Ernst-Ludwig-Straße 20-22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt  
 Telefon: 06151 / 50 10 786 • Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr, Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr

## Wechsel im Führungsstab

Oberstleutnant Neuert als Leiter des Kreisverbindungskommandos verabschiedet

**KREIS GROSS-GERAU** – In einer kleinen Feierstunde im Landratsamt Groß-Gerau hat Oberst Siegfried Zeyer als Kommandeur des Landeskommandos Hessen im Beisein von Landrat Thomas Will die Entbindungsurkunde aus dem Reservendienst der Bundeswehr an Oberstleutnant Walter Neuert überreicht.



Oberstleutnant Walter Neuert (v. M.) erhielt von Oberst Siegfried Zeyer (v. l.) im Beisein von Landrat Thomas Will (v. r.) die Entbindungsurkunde als Leiter des Kreisverbindungskommandos Groß-Gerau. Mit auf dem Bild (hintere Reihe): Raphael Anger (Fachdienst Einsatzplanung und Katastrophenschutz bei der Gefahrenabwehr des Kreises), Hauptmann Dennis Wollmann, Oberstabsfeldwebel Achim Jung, Oberfeldwebel Sebastian Goll und Major Johannes Huthmann.

Foto: Kreisverwaltung

Neuert, der seit 2013 das Kreisverbindungskommando Groß-Gerau geleitet hat und in dieser Funktion im Führungsstab des Gefahrenabwehrzentrums des Kreises tätig war, scheidet altersbedingt zum Ende Mai 2023 aus.

### Mit Medaille geehrt

Das Kreisverbindungskommando (KVK) ist als Verbindungselement im Führungsstab des Gefahrenabwehrzentrums des Kreises Groß-Gerau als beratende Instanz in allen Belangen militärischer Art tätig. Neuert war als aktiver Reservist seit 2006 Mitglied im KVK Groß-Gerau. Das KVK leistete unter

anderem Amtshilfe im Rahmen der Flüchtlingshilfe ab 2015 und auch während der Corona-Pandemie. Zuletzt wurde Neuert dafür vom Landkreis mit der Katastrophenschutzmedaille in Bronze geehrt. Oberst Zeyer und Landrat Will würdigten Neuerts Engagement. Oberst

Zeyer dankte Oberstleutnant Neuert für seine Tätigkeit und rief die Stationen der Laufbahn in Erinnerung: 1977 war Walter Neuert als Soldat auf Zeit für zwei Jahre in die Bundeswehr eingetreten. Als Reservist hatte er zwischen 1982 und 2005 mehrere Wehrübungen absol-

viert – unter anderem war er Leiter bei Stabsübungen des Eurocorps. Auch Landrat Will sprach Neuert Dank und Anerkennung aus. „Zum Glück hat es nicht so viele Anlässe gegeben, bei denen eine intensive Zusammenarbeit auf ziviler und militärischer Ebene nötig gewesen wäre, aber für die Unterstützung gerade in der Flüchtlingshilfe und während der Corona-Pandemie in der Kontaktpersonen-Nachverfolgung sowie bei Corona-Tests in den Pflegeheimen sind wir sehr dankbar“, so der Landrat. „Ich weiß nicht, ob wir das alles so gut alleine hinbekommen hätten.“ Er scheidet mit einem lachenden und einem weinenden Auge, sagte Neuert: „Jetzt zu gehen, da ich viele gute Kontakte zur Gefahrenabwehr geknüpft habe, ist natürlich schade. Andererseits freue ich mich, jetzt einfach mehr Zeit zu haben“, so der Oberstleutnant. Designierter Nachfolger Neuerts in der Leitung des Kreisverbindungskommandos soll Major Johannes Huthmann werden.

## Erlebnisfreizeit Tiefengrün

Angebot für Zehn- bis 15jährige

**RIEDSTADT** – Es sind noch Plätze frei bei der Erlebnisfreizeit, die das Jugendbüro der Büchnerstadt Riedstadt in Kooperation mit dem Verein Auszeit und der Jugendpflege Gernsheim in den hessischen Sommerferien anbietet.

Vom 14. bis 19. August können zehn- bis 15jährige Teens aus Riedstadt und Gernsheim nach Franken fahren. Ausgangspunkt wird das Selbstversorgerhaus in Untertiefengrün sein. Die Kosten der Freizeit belaufen sich auf 190 Euro, im Preis enthalten sind fünf Übernachtungen, Ausflüge in die Umgebung, Vollverpflegung, Anreise in Kleinbussen und Bereitstellung des Materials. Auf dem Programm stehen unter anderem eine Kanutour,

Ausflug nach Bayreuth, Stadtbummel und Fahrradtouren. Die Ferienfreizeit wird von einem erfahrenen Betreuersteam um Heiko Wambold und Mike Schumann betreut. Natürlich wird neben den sportlichen Aktivitäten auch genügend Zeit zum Faulenzen, Baden und Einkaufen sein.

Anmeldungen nehmen Auszeit e.V. Riedstadt und das Jugendbüro Riedstadt entgegen unter 06158 181416. Anmeldungen in Gernsheim unter 06258 108631. Die Jugendpfleger beantworten auch gerne noch weitere Fragen.

Den Anmeldevordruck mit Einverständniserklärung der Eltern gibt es auch auf der städtischen Homepage, der Link findet sich bei der entsprechenden Meldung unter „Aktuelle Nachrichten“.

PS



Symbolbild: Steven Iodice auf Pixabay

# ÖFFNE JETZT!



### T-Roc Cabrio.

Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit.

Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach. Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.

### Wiest. Volkswagen Darmstadt

Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilpertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt  
Call: +49 (0) 6151 864- 0 | wiest-autohaeuser.de | Mail: kontakt@wiest-autohaeuser.de  
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100km CO<sub>2</sub> Emission kombiniert 134 g/km Effizienzklasse B

**WIEST**  
GROUP



**120 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf



**07. JUNI  
2023**  
**18.00 Uhr**

Vortrag für Patienten & Interessierte

**WENN DIE BAUCH-  
DECKE NACHGIBT –  
Was tun bei Hernien?**

Neue Stadthalle Langen, Tagungsraum 2,  
Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Dr. S. Schneider, Oberärztin der Klinik für Allgemein-,  
Viszeral- & Thoraxchirurgie

Anmeldung und Informationen unter:  
a.bukvarevic@asklepios.com  
Tel.: 06103 / 912-13 09  
www.asklepios.com/langen

**ASKLEPIOS**  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine  
Anmeldung  
ist  
erforderlich.



## DIE SONNE SCHEINT - SV DARMSTADT 98 STEIGT IN DIE BUNDESLIGA AUF

Am Ende war es ein hartes Stück Arbeit. Der dritte Matchball wurde verwandelt, mit dem 1:0 Sieg am Böllenfalltor war der Aufstieg perfekt. Direkt im Anschluss ging es nach Mallorca, die Mannschaft hat dort ausgiebig gefeiert. So kam es, dass im letzten Spiel der Saison gegen Greuther Fürth die Möglichkeit vergeben wurde, Meister der zweiten Liga zu werden.

Ärgerlich, der Titel wäre das Sahnehäubchen auf der Torte gewesen, wie auch Präsident Rüdiger Fritsch gesagt hat. So stand die Mannschaft am nach Abpfiff und einer 0:4 Niederlage auf dem Platz und musste am Handy und TV Monitor verfolgen, wie Heidenheim das Spiel in Regensburg in der Nachspielzeit gedreht hat und Darmstadt 98 nur Vizemeister wurde. Nach ein paar Sekunden Enttäuschung war das aber schnell vergessen, die mitgereisten Fans haben das Team sofort lautstark gefeiert. Die Lilien spielen im kommenden Jahr in der Bundesliga. Was bereits seit dem 19. Mai feststeht, wurde zum Saisonabschluss in Fürth noch einmal ausgiebig zelebriert. Bevor Lieberknecht zum Zaunkönig wurde, lief die Party zwischen Mannschaft und Fans bereits seit einer halben Stunde.

„Schalala, Bundesligaaaa“, ertönte in Dauerschleife, alle wussten, was diese Mannschaft in dieser Saison geleistet hatte. „Wenn wir heute nicht lachen und glücklich sein können, wann dann?“, bilanzierte Klaus Gjasula im Interview, während in seinem Rücken alle Darmstädter umhertanzten. Mit 67 Punkten beendeten die Lilien die Saison 2022/23, in zwei Jahren unter Torsten Lieber-

knecht sammelte das Team sagenhafte 127 Zähler. Trotz der ungewohnten Gegentorflut von Fürth stellt der SV 98 die mit Abstand beste Defensive der Liga, sowohl in der Heim- als auch Auswärtstabelle belegt Lieberknechts Team den zweiten Platz. Es sind Zahlen, die Konstanz ausdrücken und beweisen, auf welch hohem Level die Mannschaft über einen schier ewigen Zeitraum agiert. Die Lilien haben diesen Aufstieg verdient. Den Sprung in das Oberhaus des deutschen Fußballs. Das Innehaben eines von 18 Plätzen an der Sonne. Die in Darmstadt nicht nur musikalisch immer scheint. In der Saison 22/23 aber noch ein bisschen heller.

(SV98/as)



Fotos: Arthur Schönbein



Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



**Unser Team bietet Ihnen:**

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
Tel.: 0 6151 - 870 66 30 • Fax: 0 6151 - 800 98 89

**KLEINANZEIGEN**

**Roni**  
Garten- & Hauswartservice

Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.

**mobil: 0176-23855035**  
oder **06151-1547722**  
E-Mail: gala.roni44@gmail.com

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER**  
Telefon: 0 61 51 /9 51 07 91

**AN**  
garten & landschaftspflege  
www.an-garten.de

Fenster + Dachfenster + Reparaturen  
**Muhn-Bauteile**  
☎ 06150-14151 • muhn.de

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig  
☎ 0174 8386162

**Kostenlos\* Flughafen Transfer** zum Rhein/Main Airport  
LTS Fahrservice Darmstadt  
Haustürabholung • Flughafen Shuttle  
Flughafentransfer

\* bei Buchung über urlaubmitextras.de flughafen-hopser.de

☎ 01520 - 6677550

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
**Inhaber Murat Aksoy**  
☎ 0163-2855212 oder 06150-83190  
✉ info@pro-natur.net

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

**Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht.**  
Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**Ankauf von:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**Frau Menzen kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perrücken, Krüge, Komplett Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

**Kaufe Autos**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

Haushaltsauflösungen  
☎ 0 1 7 3 - 8 8 0 9 6 3 2  
Wolfgang Appel

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Gelländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**Tel.:06258/5089921**

**KFZ-ANKAUF**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**  
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ **06157/8085654** o. **0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

**stellenmarkt**  
bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“

Seit 1996

**Pflegedienst Hessen-Süd**  
Immer in Ihrer Nähe

**Wir suchen:**

- Pflegehelfer (m/w)
- Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)

Teilzeit oder auf 450€ Basis  
Gerne auch Wiedereinsteiger

**Wir bieten:**

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

**Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:**  
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt  
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de  
**www.pflegedienst-hessen-sued.de**

**Sei DABei! Wirke mit!**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Friedhofsarbeiter/in (m/w/d) beim Grünflächenamt**  
EG 2 TVöD, Vollzeit und Teilzeit, unbefristet  
**Kennziffer: 2/178**  
Auf unserem Online-Bewerbungsportal auf <https://karriere.darmstadt.de/stellenangebote.html> finden Sie die ausführlichen Stellenausschreibungen sowie weitere tagesaktuelle Stellenangebote. Bewerben Sie sich noch heute!  
**Wissenschaftsstadt Darmstadt**  
Der Magistrat - Personalabteilung -



**WULF & BERGER**

**Rennomiertes, langjähriges Familienunternehmen / Handwerksbetrieb im Metallbau sucht:**

**Monteure**  
(w/m/d)

**Für die Montage von:**  
► Cageelementen / Metalleinhausungen

**Sie bringen mit:**  
► FS Kl. 3 (B), evtl. FS Kl. 2 (CE, CE1E)  
► evtl. abgeschlossene Berufsausbildung, evtl. Berufserfahrung oder auch Berufsanfänger  
► selbstständiges Arbeiten  
► Gute Deutschkenntnisse  
► Flexibilität, Teamfähigkeit und Spaß an der Arbeit  
► u.v.m.

**Interessiert?** Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Wulf & Berger GmbH**  
Hessenring 11, 64572 Büttelborn  
Tel.: 06152-97909-0  
E-Mail: info@wulf-berger.de

Frau aus Ungarn sucht neue **Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

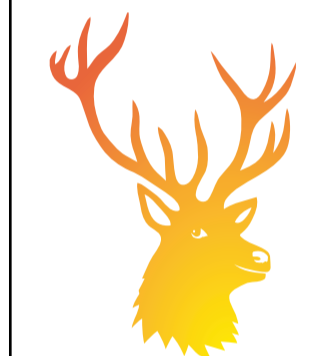
**Modellkunden für kosmetische Gesichtsbildungen zu Sonderpreisen in DA gesucht.**  
**Kosmetikschule Jäger**  
Tel. DA-9577344

Freundliches **Spielhallenpersonal** in Rodgau gesucht. ☎ 0172-9016075 oder ☎ 0172-5770619

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort.** Bei Interesse melden: 06104-49700

**Platzhirsch?**  
Zielgruppengerechte Werbung!



**Anzeigen-Hotline:**  
**06151-39298-33**  
**Michael Pelz**  
0151 402 49 692

**Wartungs- und Umbauarbeiten an Ampelanlagen**

DARMSTADT – Die Wissenschaftsstadt Darmstadt lässt im Juni 2023 zwischen 9 Uhr und 15 Uhr an folgenden Ampeln Wartungs- und Umbauarbeiten durchführen:

Landstraße / Carl-Ulrich-Straße	Donnerstag, 15.6.	GoebelstraÙe / Höhe Alnatura
Mittwoch, 7.6.	Heidelberger Landstraße / Reuterallee	Dienstag, 27.6.
Sonntag, 11.6.	Haardtring / Eschollbrücker Straße	Fritz-Bauer-StraÙe / Eschollbrücker Straße.
Dienstag, 13.6.	Heidelberger Landstr./Pfungstädter Str.	In der angegebenen Zeit ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. (PS / stip)
Dienstag, 6.6.	Heidelberger Landstraße / Mornewegstraße	
Sonntag, 18.6.	Landgraf-Georg-StraÙe / Teichhausstraße	
Dienstag, 20.6.	Rheinstraße / Grafenstraße	
Donnerstag, 22.6.	Eschollbrücker Straße	

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter**

**stetter-lagerverkauf.de**

**Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!**

**Fabrikneue Geräte vor Ort kaufen - zu Internetpreisen - und günstiger!!!**

- Ausschauen
- Preis vergleichen
- zuschlagen

**Wir schlagen Internetpreise - nicht immer - aber immer öfter!!!**

**Einbau-Geräte**  
Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 299,-
Waschautomaten	ab 299,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbaugeräte	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreise! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

**stetter**  
Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Oberrburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 • Fax 20 43 28  
E-Mail [verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr  
Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 • Fax 7 43 02  
E-Mail [verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter**

# FAHRSPASS

Mobil in Südhessen  
Partner der Kraftfahrzeug-Innung Groß-Gerau



## Autounfälle: „Schuld sind immer die anderen.“

Jeder vierte Autofahrer in Deutschland hat in den vergangenen drei Jahren einen Unfall oder eine gefährliche Situation im Straßenverkehr erlebt. Die drei häufigsten Ursachen dafür waren schlechtes Wetter (29 %), zu schnelles Fahren (22 %) und Ablenkung (22 %). Zu diesen Ergebnissen kommt die bundesweite, repräsentative Studie von infas quo im Auftrag des Direktversicherers DA Direkt zum Thema Ablenkung im Straßenverkehr.

Das größte Unfallrisiko sehen 58 Prozent der Befragten allerdings in anderen Verkehrsteilnehmern, lediglich 21 Prozent bei sich selbst. Vor allem Fahrradfahrer, andere Autofahrer, Fußgänger und der öffentliche Nahverkehr werden als ablenkend wahrgenommen. Ablenkung und überhöhte Geschwindigkeit sind somit die größten vermeidbaren Ursachen für Verkehrsunfälle! „Schuld sind immer die anderen. Doch für mehr Sicherheit im Straßenverkehr ist jeder Einzelne gefordert, sich seiner Verantwortung als Verkehrsteilnehmerin und Verkehrsteilnehmer bewusst zu sein“, sagt Peter Stockhorst, CEO von DA Direkt.

### Rasieren und Schminken am Steuer

Grundsätzlich kann alles zu Ablenkung führen, was am Steuer nebenher passiert. Fast ein Zehntel der Autofahrer und Autofahrerinnen in Deutschland hat sich am Steuer schon mal rasiert oder geschminkt, wenn die Zeit am Morgen zu knapp bemessen war. Genauso groß ist der Anteil derjenigen, die während der Fahrt bisweilen an beruflichen Online-



Meetings teilnehmen und E-Mails bearbeiten. Telefonate, schnelle Mahlzeiten und intensive Gespräche mit Mitfahrern gehören für viele Autofahrer ebenfalls mehr oder weniger selbstverständlich dazu.

### Smartphone-Nutzung bei Jüngeren auf Rekordtief

Bei den 18- bis 29-Jährigen ist die regelmäßige Smartphone-Nutzung am Steuer mit 24 Prozent zwar überdurchschnitt-

lich. Im Vergleich zu 2021 ist der Wert aber um 9 Prozent gesunken. 2020 war der Griff zum Handy während der Fahrt sogar noch für 37 Prozent alltäglich. „Es ist ein sehr gutes Zeichen, dass die Smartphone-Nutzung am Steuer bei jungen Menschen auf ein Rekordtief gesunken ist. Hier scheint offenbar ein Umdenken stattzufinden, das wir als DA Direkt mit unserer Aufklärungsarbeit ausdrücklich fördern. Denn jeder Unfall durch Ablenkung ist potenziell vermeidbar“, so Peter Stockhorst. (akz-o)

**Ein kurzer Weg zum guten Service!  
Ihr Renaultpartner vor Ort**

**AUTOHAUS Gescheidle** GMBH  
Christoph Gescheidle GmbH  
Odenwaldstraße 15 · 64521 Groß-Gerau  
Tel.: 06152-54948  
www.gescheidle.de · info@gescheidle.de

**Nicht die Größten... aber: Riesig im Service!**

**AKTIONEN:**  
Jetzt! Gesundes Klima im Auto  
Klima-Anlagen-Desinfizierung  
Mobilservice  
Sicherheitscheck mit Garantie  
Lichttest  
Urlaubscheck

Zubehör + Design · Werkstatt- + Reifen-Service · Unfallwagen-Reparaturen  
Klima-Anlagen-Service · Navigationssystem-Einbau · Leihwagen

Ihr Opel Service-Partner

**AUTOHAUS SCHLIESSER** G m b H

Wilhelm-Leuschner-Str. 5  
64579 Gernsheim  
Telefon 0 62 58 / 33 88

Wir leben Autos.  
Opel. Frisches Denken für bessere Autos

Hans-Böckler-Straße 6  
D-64521 Groß-Gerau

**AUTOGLAS SCHULLER**  
IN GROSS-GERAU  
TEL.: 06152 866 77  
Whatsapp: 0157 70 57 49 93

Windschutzscheiben-Sofort einbau  
Seitenscheiben, Heckscheiben  
Steinschlagreparaturen  
Scheibentönungen & Glaszuschnitte

**Austausch von Windschutzscheiben, für alle Marken und Modelle inkl. Neukalibrierung der Kamera für Fahrerassistenzsysteme und Radar durch unser geschultes Fachpersonal.**

Wir wechseln Scheiben an nahezu allen PKWs, Bussen, LKWs, Sportwagen, Sonderfahrzeugen, Wohnmobilen und auch an allen E-Autos!!!

**AUTOGLAS WUTZKE**  
Ihr Partner für Fahrzeugverglasung

**VORORT-SERVICE**

Mobile Scheiben-Montage  
Scheibentönungen  
Steinschlag-Reparaturen

**06158-918173**  
www.autoglas-wutzke.de

**INGENIEURBÜRO**  
für Fahrzeuguntersuchungen  
Inh. A. M. Abdelfattah

**SCHADENGUTACHTEN**

**GTÜ** Prüfstelle Groß-Gerau  
amtliche Fahrzeuguntersuchungen

Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

DURCHGÄNGIG GEÖFFNET!  
Montag - Freitag: 9:00 bis 18:00 Uhr  
Samstag: 9:00 bis 12:00 Uhr

www.pruefstelle-gg.de  
Ingenieurbüro für Fahrzeuguntersuchungen · Inh. A. M. Abdelfattah

St.-Florian-Straße 4 · 64521 Groß-Gerau · 06152 8066438

info@ifzu.de · www.ifzu.de

Pkw · Lkw · Busse · Motorräder · Anhänger

# Wallbox-Installation im Mehrfamilienhaus: Kosten vergleichen und Fallstricke meiden

ADAC Preisabfrage offenbart große Unterschiede / Vor Individuallösung Mitbewohner fragen



Quelle: presse.adac.de / ©iStock.com / Extreme Media

Wohnungseigentümer und Mieter haben seit Ende 2020 Anspruch auf eine Lademöglichkeit für E-Fahrzeuge. Wer jetzt die Installation einer Wallbox an seinem Tiefgaragenstellplatz plant, sollte dafür unbedingt mehrere Angebote einholen. Eine aktuelle ADAC Preisabfrage bei Ladeinfrastrukturanbietern, Energieversorgern und Elektroinstallationsbetrieben für zwei Musterszenarien zeigt enorme Unterschiede: Für den Einbau eines einzelnen Ladeplatzes reicht die Spanne von knapp über 1.000 Euro bis 5.200 Euro. Beim zweiten Szenario soll die gesamte Tiefgarage „elektromobilitätsbereit“ gemacht und 3 von 13 Stellplätzen mit Wallboxen aus-

gestattet werden. Hier reicht die Spanne von 7.500 Euro bis zu mehr als 42.300 Euro (alle Preisangaben ohne Mehrwertsteuer und Wallbox). Die jeweils günstigsten Angebote kamen dabei von den Ladeinfrastrukturanbietern. Tendenziell am teuersten waren die Elektrobetriebe.

Bei der konkreten Planung des Einbaus sollte man sich im Vorfeld unbedingt mit den weiteren Eigentümern und Mietern absprechen, um die gesamte Tiefgarage für das E-Laden vorzubereiten. Bei einer späteren Nachrüstung weiterer Ladepunkte könnte der Erst-Installateur eine böse Überraschung erleben: Aufgrund des höheren

Strombedarfs wird nun ein Lastmanagement notwendig. Hier bleibt der Vorreiter mit hoher Wahrscheinlichkeit auf den Kosten sitzen, wenn sich weitere Interessenten später dazu entschließen, zusätzliche Wallboxen zu installieren und sich die „Pionier-Wallbox“ nicht in das dann erforderliche Lastmanagement integrieren lässt.

Insgesamt hängen die endgültigen Kosten immer von der Einzelsituation ab, eine Begehung der Tiefgarage durch den Anbieter ist zwingend erforderlich. Interessenten sollten ihre Pläne rasch umsetzen, denn die meisten der befragten Unternehmen erwarten einen spürbaren Preisanstieg vor allem bei den Kostenpunkten Elektroarbeiten, Grundinstallation, Kabelverlegung und elektrisches Zubehör.

Folgende Tipps und Informationen erleichtern die Vorbereitung und Planung:

- Mit anderen Bewohnern und Eigentümern klären, ob Interesse an Lademöglichkeiten besteht
  - Sowohl bei Energieversorgern als auch bei Ladeinfrastrukturanbietern und Elektroinstallationsbetrieben Angebote einholen
  - Bei der Preisabfrage darauf achten, dass alle notwendigen Posten berücksichtigt werden
  - Checkliste aus dem ADAC Leitfaden für Eigentümer und Mieter nutzen
  - Prüfen, ob es regionale oder lokale Förderprogramme gibt
  - Für ADAC Mitglieder: Kostenlose Erstberatung durch zertifizierte Fachbetriebe über Regionalclub anfordern
- Mehrfamilienhäuser haben meist nicht von der KfW-Förderung für den Kauf und die Installation von privaten Wallboxen profitiert. Viele Eigentümerversammlungen konnten aufgrund der Pandemie keine Beschlüsse fassen und daher auch keine Förderung beantragen. Seit Ende Oktober 2021 sind die zur Verfügung stehenden Mittel ausgeschöpft, eine Förderung ist derzeit nicht möglich.

Alle weiteren Informationen zu Methodik, Ergebnissen der Preisabfrage und dem ADAC Leitfaden gibt es unter [www.adac.de](http://www.adac.de).

Quelle: presse.adac.de

## Wir suchen Verstärkung



Wir sind ein inhabergeführtes Familienunternehmen mit über 30 Jahren Erfahrung im Automobilmarkt. Um unser Unternehmen strategisch für den zukünftigen Wandel in der Automobil-Industrie auszurichten, expandieren wir in zentraler Lage an unserem Standort in der Kreisstadt Groß-Gerau. Wir suchen eine(n):

### KFZ-MECHATRIKER/MEISTER (m/w/d)

Sie sind freundlich, kommunikativ und arbeiten eigenverantwortlich? Vorkenntnisse und Erfahrung mit Hyundai, Nissan, Peugeot und Citroën wären von Vorteil, aber keinesfalls notwendig. Eine mehrjährige Berufserfahrung wird vorausgesetzt.

### Ihre Aufgaben

- Überprüfung von Kraftfahrzeugen auf Schäden
- Prüfung und Tausch von Kühl- und Schmiermitteln
- Durchführung von regelmäßigen Servicearbeiten
- Durchführung von Reparaturarbeiten
- Montage/Demontage von Fahrzeugen
- Einbau von techn. Zubehör/Zusatzausstattungen

### Willkommen im Team!

Sie suchen eine berufliche Herausforderung mit interessanter Perspektive und möchten uns gerne kennenlernen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem hochmodernen Arbeitsumfeld mit Marken von Hyundai, Nissan, Citroën und Peugeot. Zusätzlich bieten wir Ihnen regelmäßige Fortbildungen. Außerdem profitieren Sie von unserem attraktiven Vergütungsmodell.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



Autohaus Arscholl GmbH & Co KG  
Hauptstraße 34 - 64521 Groß-Gerau

Telefon: 06152 / 1725 154  
[gerhard.arscholl@autohaus-arscholl.de](mailto:gerhard.arscholl@autohaus-arscholl.de)

[www.autohaus-arscholl.de](http://www.autohaus-arscholl.de)

KFZ-MEISTERBETRIEB



Feldstr. 2 - 64331 Weiterstadt - Telefon: 061 51 / 89 41 67

Ihr Autoservice- und Reifenpartner  
in Weiterstadt.

Kfz- und Wohnmobil-  
werkstatt (bis 5,5t).



[DE] Elektromobilität | ExpertTalk - YouTube

## Impressum

Verlag: Combi Medien Verlag GmbH

Geschäftsführer: Ulrich Diehl

Verantwortlich für Redaktion  
und Anzeigen: Ulrich Diehl

Ladungsfähige Anschrift für alle im  
Impressum genannten Verantwortlichen:

Combi Medien Verlag GmbH,  
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt

Verantwortlich für den Druck:  
Druck und Pressehaus Naumann  
GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1,  
63751 Gelnhausen

Auflage: Kostenfreie Verteilung an die  
zustellbaren Haushalte im Kreis Groß-Gerau,  
Weiterstadt, Griesheim.

Die Angaben der Combi Medien Verlag GmbH im Rahmen der  
Dienstleistungs-Informationspflichten-Verordnung finden Sie unter  
[www.combi-medien.de](http://www.combi-medien.de). Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne einen  
Ausdruck zur Verfügung.

# DIE BESTEN FÜR IHREN SERVICE.

## BISCHOFSHHEIM

**M+I AstheimerGbR**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Darmstädter Straße 10  
Telefon 06144/6167

**Tumello**  
**Michele u. Giuseppe**  
In der Tagweide 14  
06134/5666650

## BÜTTELBORN

**Autohaus Gissler AHG**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Hauptstraße 76  
Telefon 06152/86533

**Auto Petry**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Hessenring 16b  
Telefon 06152/176000

**Wrazidlo, Karl-Heinz**  
Opelring 3  
Telefon 06152/9871100

**die autowerkstatt**  
Leo Wedel – Kfz-Meister  
Stauffenbergstraße 28  
Telefon 06152/7127204

## DARMSTADT

**Ulrich Diehl Verlag und  
Medienservice GmbH**  
Gastmitglied  
Marktplatz 3

## GERNSHEIM

**Autohaus Gernsheim BkM  
GmbH**  
Hyundai-Vertragshändler  
Robert-Bunsen-Str. 33  
Telefon 06258/52595

**Autohaus Schließer  
GmbH**  
Opel-Service-Partner  
Wilhelm-Leuschner-Str. 5  
Telefon 06258/3388

**Boote Fischer GmbH**  
Im Hainsbusch 6  
Telefon 06258/2428

**Meinhardt Städtereini-  
gung GmbH & Co. KG**  
Robert-Bunsen-Str. 67  
Telefon 06258/9334-36

## GINSHEIM-GUSTAVSBURG

**Kai Jugenheimer**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Rheinstraße 46  
Telefon 06134/2454

**KSM | Kfz-Service  
am Mainspitz-Dreieck**  
Am Flurgraben 27-31  
Telefon 06134/9548088

**Fati Hazer**  
Kolpingstraße 15  
Telefon 06134/280750

**Truck Service Bobak  
GmbH**  
Am Flurgraben 35-37  
06134/557600

**Frei Automobile GmbH**  
Mierendorffstraße 17-19  
Telefon 06134/584420

**Christel Huber**  
Rheinstraße 79  
Telefon 06134/2390

## GROSS-GERAU

**Robert Kunzmann  
GmbH & Co. KG**  
aut. Mercedes-Benz-Partner  
Frankfurter Straße 175  
Telefon 06152/801-0

**Autohaus Alfano –  
Fiat Händler**  
Service-Partner: Alfa-Romeo,  
Lancia, Fiat-Professionel, Abarth  
Nordendstraße 1b  
Telefon 06152/4216

**Autohaus Arscholl  
GmbH & Co. KG**  
Nissan-/Peugeot-/Hyundai-  
Vertragspartner  
Reparatur aller Marken  
Citroën-Service  
Hauptstraße 34  
Tel. 06152/1725150

**Autohaus Lämmermann  
GmbH**  
VW-Vertragshändler  
Mainzer Straße 72  
Telefon 06152/93180

**Christoph Gescheidle  
GmbH**  
Renault-Vertragswerkstatt  
Odenwaldstraße 15  
Telefon 06152/54948

**Autohaus März GmbH**  
Opel-Vertragspartner  
Gernsheimer Straße 58  
Telefon 06152/9800-0

**Ado Omerovic**  
Kfz-Reparaturen  
Schützenstraße 19  
Telefon 06152/9555461

**AUTO-FIT Bernd Schön**  
Nordring 5  
Telefon 06152/81199

**Steitz GmbH**  
Bosch-Dienst,  
Kfz-Meisterbetrieb  
St.-Florian-Straße 6  
Telefon 06152/39035

**Gerhardt Baumaschinen**  
Abschlepp- und  
Pannendienst  
Vor der Lache 2  
06152/16008

**Zweirad Gebhardt GmbH**  
HONDA-Vertragshändler  
Gernsheimer Straße 45a  
Telefon 06152/39246

**Autohaus Olgun UG**  
Odenwaldstraße 5  
Telefon 06152/58060

**Seibert, Horst-Reiner**  
Neuweg 18  
Telefon 06152/55036

**Goles-Auto-Service e.K.**  
Frankfurter Str. 51  
Telefon 06152/712515

**Tim's Garage GmbH**  
Sankt-Florian-Straße 4a  
Telefon 06152/800190

## KELSTERBACH

**Carlack GmbH**  
Karosseriebau/  
Fahrzeugtechnik  
Langer Kornweg 4  
Telefon 06107/989696

**Metzelder easy drive GmbH**  
Ford-/Opel-Service Partner  
Im Taubengrund 7  
Telefon 06107/988780

**Autodienst Sachse GmbH**  
Loirestraße 10  
Telefon 06107/900960

## MÖRFELDEN- WALLDORF

**AH Becker GmbH**  
Gerauer Straße 6-8  
Telefon 06105/22218

**Auto Knerr GmbH**  
Nissan-Vertragspartner  
Dieselstraße 7  
Tel. 06105/25883

**Gotta Automobile  
GmbH & Co. KG**  
VW-Vertragshändler  
Frankfurter Landstr. 4-6  
c06105/96120

**Armin Muck –  
Die Autowerkstatt**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Frankfurter Landstraße 8  
Telefon 06105/7029900

**Michael Henning, Marco  
Friede, Eugen Barbie**  
Nordendstraße 10  
Telefon 06105/3053033

**Bernhard Bender**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Am Berg 5  
Telefon 06105/6191

**Carmine Musciagna e.K.**  
Dieselstraße 5  
Telefon 06105/978970

**Reifen Seip GmbH**  
Opelstraße 32  
Telefon 06105/24069

**Truck-Service Batan OHG**  
Starkenburgerstr. 16  
Telefon 06105/306176

**I. Balci**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Am Berg 16  
Telefon: 1577/7016875

## NAUHEIM

**Auto Galaxy GmbH**  
Meisterbetrieb  
Stockheimer Weg 1  
Telefon 06152/52741

**Michael Borse**  
Kraftfahrzeug-  
mechanikerbetrieb  
Darmstädter Landstr. 8  
Telefon 06152/64321

**BusWorld Internat. GmbH**  
Kraftfahrzeugmechaniker-  
betrieb  
Industriestraße 21  
Telefon 06152/976900

**Meike Zierstedt**  
Kfz-Mechanikerbetrieb  
Stockheimer Weg 17  
Telefon 06152/1871726

**Arslanalp, Mustafa**  
Im Rod 17 - 19  
Telefon 06152/710387

## RAUNHEIM

**Autohaus am Main FH GmbH**  
Kia-Vertragshändler  
Anton-Flettner-Straße 12  
Telefon 06142/94690

**Autohaus Hempel GmbH**  
Die Markenwerkstatt  
Karlstraße 16  
Telefon 06142/44041

**Autohaus D. Bergmann**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Industriestraße 8  
Telefon 06142/926063

**Aydin Dostlar**  
Kraftfahrzeug-  
technikerbetrieb  
Anton-Flettner-Straße 16  
Telefon 06142/45904

**Klaus-Dieter Schwarz**  
Autoreparaturen  
Liebfrauenstraße 39  
Telefon 06142/45644

## RIEDSTADT- CRUMSTADT

**Müller-Riedstadt**  
Omnibusbetrieb  
Industriestraße 2  
Telefon 06158/18850

## RIEDSTADT-ERFELDEN

**HFT GmbH**  
Stahlbaustr. 60  
Telefon 06158/1005

## RIEDSTADT-GODDELAU

**Auto Büttner & Rade GmbH**  
Meisterwerkstatt  
Alle Fahrzeugtypen  
Im Entenbad 3  
Telefon 06158/1347

**CarTronic – Brandt**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Römerstraße 20  
Telefon 06158/915896

**Autodienst Ingo Rosin**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Stahlbaustraße 3  
Telefon 06158/3970

## RIEDSTADT-LEEHEIM

**Jürgen Wilhelm und  
Oliver Thiel**  
Autoservice  
Hauptstraße 52  
Telefon 06158/71690

**Peter Wendel**  
Landmaschinen-  
mechanikermeister  
Bergfeldstraße 57-59  
Telefon 06158/73920

## RIEDSTADT- WOLFSKEHLEN

**Autohaus Iser GmbH**  
Kia-Vertragshändler  
Griesheimer Straße 33  
Telefon 06158/822 45-0

**Alexander Danilovs**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Gernsheimer Straße 27  
Telefon 06158/72215

**Evermann & Herren Auto-  
mobil GmbH**  
Heinrich-Hertz-Str. 4  
06158 8781834

**Paul Prigionieri, Robert  
und Domenico Sanfelice**  
Konrad-Zuse-Straße 3a  
Telefon 06158/8781981

## RÜSSELSHEIM

**AH Friedrich + Schäfer  
GmbH**  
Vertragshändler: Toyota,  
Opel, Citroën  
Eisenstraße 42  
Telefon 06142/82040

**AH Karl + Co.  
GmbH & Co. KG**  
Vertragshändler: BMW  
Stahlstraße 22  
Telefon 06142/83500

**Müslüm Aydin**  
Kraftfahrzeug-  
mechanikerbetrieb  
Lennbachstraße 55  
Telefon 06142/51888

**Autohaus Inoglu GmbH**  
Meisterbetrieb  
Eisenstraße 58a  
Telefon 06142/55062-0

**Autozentrum Goeres**  
Hyundai-Vertragshändler  
Eisenstraße 12  
Telefon 06142/408350

**AMR Kfz-Handel GmbH**  
An der L3482/Ecke K 159  
Telefon 06142/72493

**Akbar Saifi**  
Robert-Bunsen-Str. 71  
Telefon 06142/2206494

**Auto Müller GmbH**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Stahlstraße 49  
Telefon 06142/81377

**Auto Riza GmbH**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Uranstraße 6  
Telefon 06142/68702

**AH Wolfgang Hilden-  
brandt GmbH & Co. KG**  
Ford-Händler  
Stahlstraße 31  
Telefon 06142/61024

**Auto Jacob GmbH**  
Opel-Vertragshändler  
Darmstädter Straße 83  
Telefon 06142/6090

**EUROMASTER GmbH**  
Autoservice  
Am Keglerheim 13  
Telefon 06142/17250

**Charles Schadt**  
Kfz-Werkstatt  
Apfelbachstraße 10  
Telefon 06142/34449

**Oldtimerwerkstatt,  
Peter Eberhard**  
Hans-Sachs-Straße 35  
Telefon 06142/5741

**B&C Autogalerie GbR**  
Stahlstraße 27  
Telefon 06142/13848

**Lotz, Günter**  
Eisenstraße 29  
Telefon 06142/82133

**Städteservice  
Raunheim/  
Rüsselsheim AöR**  
Johann-Sebastian-Bach-Str. 52  
Telefon 06142/832976

**AF Car Center  
GmbH & Co. KG**  
Stahlstraße 45  
Telefon 06142/1750030

**Stefan Michel &  
Heiko Poth**  
Alzeyer Straße 1  
Telefon 06142/8333363

**Stadtwerke  
Rüsselsheim GmbH**  
Walter-Flex-Str. 74  
Telefon 06142/5000

**Autohaus Dura**  
Alexander-Fleming-Ring 15  
Telefon 06142/9612101

**Flex Automobile**  
Am alten Gerauer Weg 30  
Telefon 0151/45595172

**MB Kfz-Werkstatt**  
Wormser Str. 8a

## STOCKSTADT

**Alfonso Di Capua**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Vorderstr. 67  
Telefon 06158 918774

**Michael Beck**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Odenwaldring 2  
Telefon 06158/8220404

**Autohaus Ganß  
Service GmbH**  
Ford-Händler  
Oberstraße 39  
Telefon 06158/83207

**E5 Autohaus Gernsheim  
Odabas, Selim**  
Sangenweg 5  
Telefon 06158/6091527

## TREBUR

**Grimm OHG**  
Karosserie-/Fahrzeugbau  
Untergasse 43  
Telefon 06147/91600

**Auto Tiefel OHG**  
Opel-Service  
Oderstraße 22  
Telefon 06147/2534

**Vehicle Visions GmbH**  
Hans-Böckler-Str. 32  
Telefon 06147/9356260

**Vatter Kfz-Werkstatt**  
Oderstr. 22  
Telefon 06147/5797270



# HIER SIND DIE PROFIS FÜR IHR AUTO!

SIE FINDEN UNS AUCH IM LOOP5

Auch per WhatsApp:  
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



## ISER RIEDSTADT AKTUELL

### Auf zum Hessestag!

Das Autohaus Iser Riedstadt ist mit einem Messestand auf dem 60. Hessestag in Pfungstadt vertreten. Der Hessestag bietet eine Fülle an Konzerten und Events für die ganze Familie. Konzerte, Veranstaltungen und Sport an jedem Tag.

**Vom 2. bis 11. Juni 2023 ist der Iser-Messestand mit der Nummer F24 auf dem Freigelände täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet.**

Dort gibt es den neuen ASX von Mitsubishi und den voll elektrischen ORA zu sehen. Auf die Besucher warten auch einige Überraschungen, sie können sich auf kleine Goodies und andere Specials freuen.

„Wir freuen uns darauf, euch die aufregende Welt der Mobilität zu präsentieren. Wir sehen uns auf dem Hessestag!“ heißt es beim Iser Riedstadt-Team.



Jetzt bei uns!



ASX BASIS 1.0 Turbo-Benziner  
67 kW (91 PS) 6-Gang

Bei uns ab **24.690,- EUR<sup>1</sup>**

### DER NEUE ASX

Mehr Style. Mehr Motoren. Mehr Garantie\*.

- Kompakter SUV, perfekt für die Stadt
- Zuverlässig mit umfangreicher Garantie\*
- Mit großer Antriebsauswahl
- Mit modernster Komfort- und Sicherheitsausstattung

### Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

#### BMW 530 d DPF

Kilometerstand 79.999 km  
Erstzulassung 04.08.2014  
Leistung 190 kW/ 258 PS  
Farbe Glaciersilber  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 26.490 €



#### Ausstattung:

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Notrufsystem • USB • ESP
- Einparkhilfe vorn/hinten • Navigationssystem • Sitzheizung • ABS
- Sportfahrwerk • Elektr. Heckklappe • Regensensor • Grüne Plakette

#### Kia Sportage 1.6 T-GDI

Kilometerstand 49.998 km  
Erstzulassung 10.03.2016  
Leistung 130 kW/ 177 PS  
Farbe Sparklingsilber  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 21.990 €



#### Ausstattung:

- Panoramadach elektr. • 2-Zonen-Klimaautomatik • Lichtsensor • ESP
- Einparkhilfe vorn/hinten • Navigationssystem • Sitzheizung • Allrad
- Sportsitze • Elektr. Heckklappe • Regensensor • Grüne Plakette

#### Dacia Duster 1.3TCe Adventure

Kilometerstand 43.850 km  
Erstzulassung 07.08.2019  
Leistung 110 kW/ 150 PS  
Farbe Fusion-Rot  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 18.990 €



#### Ausstattung:

- Lichtsensor • Klimaautomatik • Navigationssystem • Sitzheizung
- Bordcomputer • Einparkhilfe hinten • aktiver Totwinkelassistent
- Allrad • MP3/DAB • Sportsitze • Regensensor • Grüne Plakette

#### Fiat Freemont 2.0DPF Lounge

Kilometerstand 89.987 km  
Erstzulassung 03.09.2014  
Leistung 125 kW/ 170 PS  
Farbe Nero Provocatore  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 15.490 €



#### Ausstattung:

- Lichtsensor • 3-Zonen-Klimaautomatik • Notbremsassistent • USB
- Bordcomputer • Navigationssystem • Einparkhilfe hinten • ESP
- MP3/CD • Grüne Plakette • Regensensor • Tempomat • Sportsitze

#### Hyundai i10 1.2 Automatik

Kilometerstand 31.000 km  
Erstzulassung 30.03.2017  
Leistung 64 kW/ 87 PS  
Farbe Star Dust MET  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 13.390 €



#### Ausstattung:

- Klimaanlage • Bremsassistent • Navigationssystem • Bordcomputer
- Sitzheizung • Grüne Plakette • Sportsitze • Leichtmetallfelgen
- Musikstreaming integriert • MP3/DAB • WLAN/Wi-Fi Hotspot • ESP

#### Nissan Pulsar 1.2 DIG-T Visia

Kilometerstand 39.955 km  
Erstzulassung 18.08.2016  
Leistung 85 kW/ 116 PS  
Farbe White  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 11.290 €



#### Ausstattung:

- Bremsassistent • Klimaanlage • Grüne Plakette • Sportsitze • USB
- Bordcomputer • Einparkhilfe hinten • Bremsassistent • MP3/CD
- Musikstreaming integriert • Tempomat • Start-Stop-Automatik



\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](https://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Kraftstoffverbrauch (l/100 km) ASX BASIS 1.0 Turbo-Benziner 67 kW (91 PS) 6-Gang**  
Kurzstrecke 6,8; Stadtrand 5,4; Landstraße 5,0; Autobahn 6,4; kombiniert 5,8; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 131. Werte nach WLTP.\*\*

**11** Unser Hauspreis, freibleibend. **\*\*** Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse vorliegen. **Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.** Weitere Informationen unter [mitsubishi-motors.de/asx](https://mitsubishi-motors.de/asx)



**Autohaus Iser Riedstadt GmbH**  
Griesheimer Str. 33  
64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
Telefon 06158 822450  
[www.autohausiser.de](https://www.autohausiser.de)

# MKG

BANK  
Der Finanzierungspartner von Mitsubishi

